

**南區區議會(2016-2019)屬下交通及運輸事務委員會第三次會議議程**

**Agenda for the 3<sup>rd</sup> Meeting of the  
Traffic & Transport Committee  
Southern District Council (2016-2019)**

日期：2016年5月23日（星期一）

Date : Monday, 23 May 2016

時間：下午2時30分

Time : 2:30 pm

地點：香港

香港仔海傍道3號  
逸港居一樓  
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room,  
1/F Ocean Court,  
3 Aberdeen Praya Road,  
Aberdeen, Hong Kong.

**議程**  
**Agenda**

**第一部份 - 討論事項**

**Part I - Items for Discussion**

一、 通過2016年4月5日第二次會議紀錄

1. Confirmation of the Minutes of the 2<sup>nd</sup> Meeting held on 5 April 2016

二、 配合南港島線(東段)通車的公共交通服務重組計劃

(此議題由運輸署提出)

(交通文件14/2016號)

2. Public Transport Re-organisation Plan to tie in with the Commissioning of the South Island Line (East)

(Item raised by Transport Department)

(TTC Paper No. 14/2016)

三、 檢討港鐵伸延至堅尼地城後公共交通重組安排

(此議題由柴文瀚先生提出)

(交通文件15/2016號)

3. Review on Public Transport Re-organisation Plan after the Extension of MTR to Kennedy Town

(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)

(TTC Paper No. 15/2016)

- 四、 改善南區交通擠塞事宜  
(此議題由馮仕耕先生提出)  
(交通文件 16/2016 號)
- 4. Improve Traffic Congestion in Southern District  
(Item raised by Mr. FUNG Se-goun, Fergus)  
(TTC Paper No. 16/2016)
  
- 五、 檢討「香港仔－長洲」渡輪運作  
(此議題由羅健熙先生提出)  
(交通文件 17/2016 號)
- 5. Review on the Operation of “Aberdeen – Cheung Chau” Ferry  
(Item raised by Mr. LO Kin-hei)  
(TTC Paper No. 17/2016)
  
- 六、 以往會議曾討論事項進展報告 (截至 2016 年 4 月 30 日的情況)  
(交通文件 18/2016 號)
- 6. Progress Report on Previously Discussed Items (as at 30.4.2016)  
(TTC Paper No. 18/2016)
  
- 七、 其他事項
- 7. Any Other Business

## 第二部份 - 參考文件

### **Part II - Items for Information**

- 一、 運輸署公共交通服務及交通管理措施報告  
(此文件由運輸署提供)  
(交通文件 19/2016 號)
- 1. Transport Department Progress Report – Public Transport Services and Traffic Management Measures  
(Report provided by Transport Department)  
(TTC Paper No. 19/2016)

南區區議會秘書處  
2016 年 5 月

Southern District Council Secretariat  
May 2016

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc\\_chi/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/committee_meetings.php))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee_meetings.php)) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following TTC meeting.